

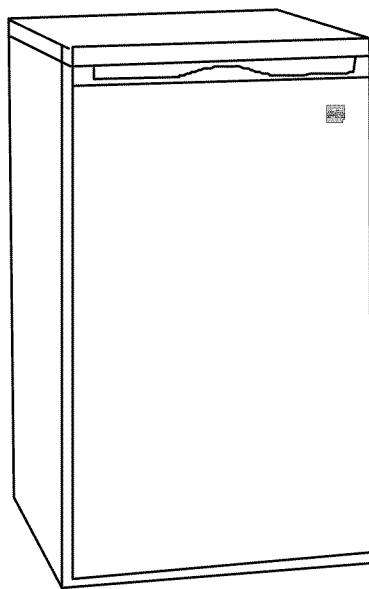


®

REFRIGERATOR

Use & Care Guide

Models: 94683/94689



ENGLISH

CAUTION:

BEFORE USE, PLEASE READ AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND OPERATING INSTRUCTIONS.



TABLE OF CONTENTS

Warranty Statement	2
Master Protection Agreements	3
Parts and Features	4
Save These Instructions	5
Installing Your Refrigerator	6
Installation	6
Operation	6
Cautions for Use	8
Instructions For Use	8
Refrigerator Care And Cleaning	9
Troubleshooting	10

KENMORE LIMITED WARRANTY



When installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material and workmanship within one year from the date of purchase, call 1-800-4-MY-HOME® to arrange for free repair.

If this appliance is ever used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to the all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties: limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States or Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8



MASTER PROTECTION AGREEMENTS

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation. The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product.

Here's what the Agreement includes:

Parts and labor needed to help keep products operating properly **under normal use**, not just defects. Our coverage goes **well beyond the product warranty**. No deductibles, no functional failure excluded from coverage—**real protection**.

- ☑ **Expert service** by a force of more than **10,000 authorized Sears service technicians**, which means someone you can trust will be working on your product.
- ☑ **Unlimited service calls and nationwide service**, as often as you want us, whenever you want us.
- ☑ **“No-lemon” guarantee** – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- ☑ **Product replacement** if your covered product can't be fixed.
- ☑ **Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge.
- ☑ **Fast help by phone** – we call it **Rapid Resolution** – phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a “talking owner's manual.”
- ☑ **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations.
- ☑ **\$250 Food Loss Protection** annually for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- ☑ **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised.
- ☑ **10% discount** off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

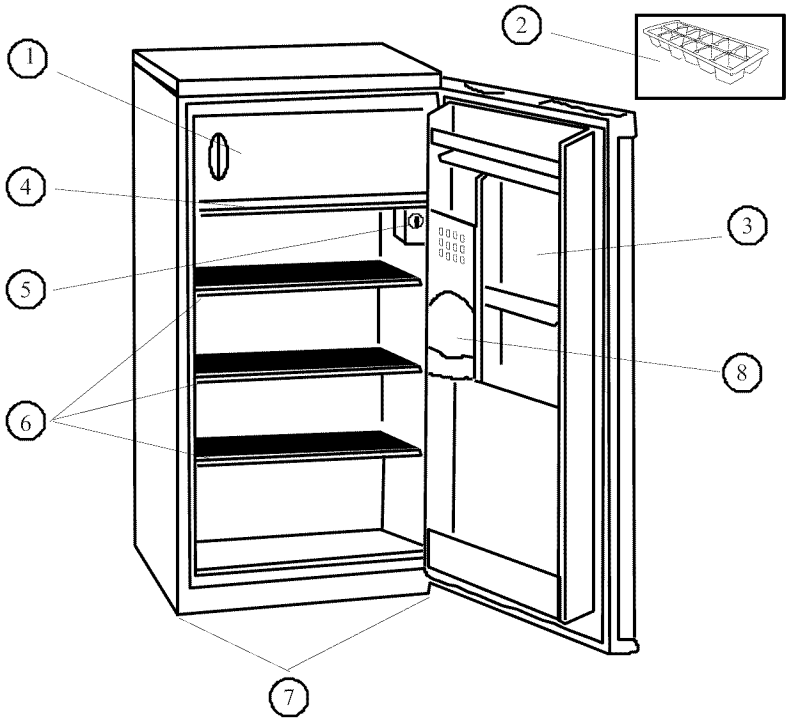
The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund, or a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply. For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.

Coverage in Canada varies on some items. For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.

Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or Canada call **1-800-4-MY-HOME®**.



1. Full-Width Freezer Compartment
2. Ice Cube Tray
3. Fixed Door Shelves
4. Drip Tray
5. Adjustable Temperature Control
6. Slide-Out Wire Shelves
7. Adjustable Leg
8. Can Shelf



SAVE THESE INSTRUCTIONS

DANGER

Risk of child entrapment . Before you throw away your old refrigerator, take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

PRODUCT REGISTRATION

Thank you for using our Kenmore product . This easy-to-use manual will guide you in getting the best use of your refrigerator.

Staple your receipt to your manual.

Model number:

Serial number:

Unpacking Your Refrigerator

1. Remove all packaging material. This includes the foam base and all adhesive tape holding the refrigerator accessories inside and outside. Slide out and remove the plastic or foam guard used to secure the compressor from shipping damage due to vibration and shock.
2. Inspect and remove any remaining packaging, tape or printed materials before powering on the refrigerator.
3. Check to be sure you have all accessories and parts stated in the Parts and Features section.

Proper Air Circulation

To ensure that your refrigerator works at the maximum efficiency it was designed for, you should install it in a location where there is proper air circulation, plumbing and electrical connections.

The following are recommended clearances around the refrigerator :

Sides.....3/4" (19mm)

Top.....2" (50mm)

Back.....2" (50mm)

Electrical Requirements

Make sure there is a suitable power outlet (115 volts, 15 amps outlet) with proper grounding to power the refrigerator.

Avoid the use of three prong adapters or cutting off the third grounding prong in order to accommodate a two prong outlet. This is a dangerous practice since it provides no effective grounding for the refrigerator and may result in shock hazard.

Installation

Your refrigerator is designed for freestanding installation only. It should not be recessed or built in. Place the refrigerator on a floor strong enough to support it fully loaded. When moving the refrigerator, never tilt it more than a 45 degrees angle. This could damage the compressor and the sealed system.

If the refrigerator has been tilted more than 45 degrees, let it stand in an upright position for at least 24 hours prior to plugging it into the power source. This will allow the refrigerant to settle and reduce the possibility of a malfunction in the cooling system.

Plug the refrigerator into an exclusive, properly installed grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (grounding) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized service center.

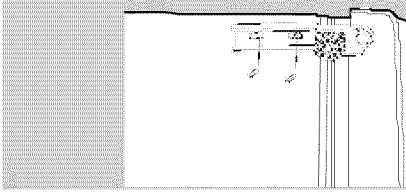
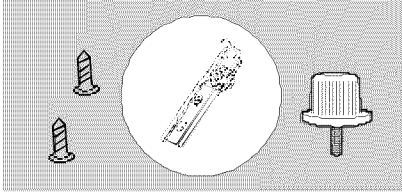
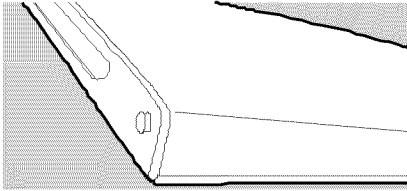
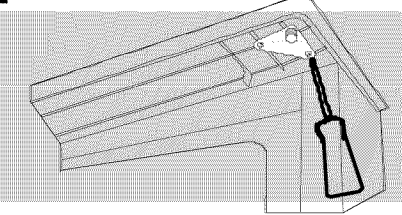
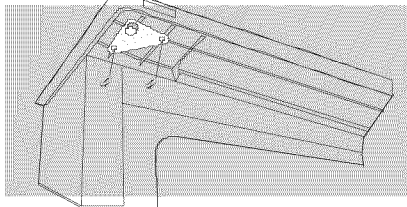
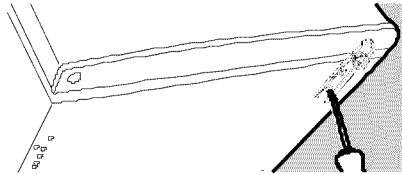
After plugging the appliance into a wall outlet, allow the unit to cool down for 2-3 hours before placing food into the refrigerator.



OPERATION

REVERSING THE DOOR POSITION

Caution: To avoid injury to yourself and/or property, we recommend someone assist you during the door reversal process.

<p>1</p>  <p>Unscrew the three screws from the bottom bracket. Remove the foot from opposite side.</p>	<p>2</p>  <p>Machine screw/bottom bracket/foot</p>
<p>3</p>  <p>Slide the appliance door downward and move away from top hinge pin of the appliance.</p>	<p>4</p>  <p>Unscrew the two screws from top bracket and replace on the other side.</p>
<p>5</p>  <p>Screw the two screws to install the top bracket on top right side of appliance. Slide the appliance door back on to the top hinge. Making sure it's face up.</p>	<p>6</p>  <p>Screw the bottom hinge into place on the new side. Replace the other foot on the other side.</p>

Cautions for Use

1. Storing too much food in the unit or leaving the door open for extended periods of time will increase energy consumption and may result in unit malfunction.
2. Do not place objects that are too heavy onto any shelf as this may result in damage to the shelf.
3. If you unplug your appliance, wait at least 10 minutes before plugging it back in.
4. Do not store bottled drinks in the freezer as this may cause the bottle to explode and possibly damage the refrigerator.
5. Open the refrigerator door as infrequently as possible for maximum efficiency.
6. When defrosting, never use any sharp or metallic objects to remove the frost on the surface of the evaporator as it will damage the evaporator. Please use plastic ice maker provided with the unit.
7. Do not touch foods and containers in the freezing compartment with your wet hands so as to prevent injury or frostbite.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. When operating the refrigerator for the first time, run it without loading any food until it automatically stops at the desired temperature. This usually takes 2 to 3 hours. Once desired temperature is achieved, food can be loaded into the refrigerator.
2. The temperature of the refrigerator can be adjusted by turning the thermostatic dial. A medium setting of the thermostatic dial is the most suitable for general operation. Set the thermostat at the "6" position only when ice cubes are made or frozen foods are stored in the freezing compartment.
3. Defrost the freezer compartment whenever the layer of frost on the surface of the evaporator reaches 1/8 of an inch. When defrosting remove all food and the ice cube tray and set the thermostat at "OFF" position. Put the drip tray under the evaporator to collect melted water. After the frost has melted, discard the melted water and dry up the interior of refrigerator. The refrigerator can then be restarted by turning its thermostat to the desired setting.
4. Instruction for making and removing ice cubes.

Fill water into the ice cube tray below the graduated line, put it into the freezing compartment, and then set the thermostat at "6" position. It takes about 2 or 3 hours to make ice cubes. Pieces of ice cubes can be removed by twisting the ice making case. Do not bend in an up and down manner as this may result in the breaking of the ice cube tray.

Maintenance

1. While cleaning the refrigerator unplug the electric power. Rub carefully with a piece of cloth soaked with natural cleanser then wipe with clean water. Abrasive cleaning powder, alkali cleansers, chemical cloth, paint thinner, alcohol, acid petroleum products and hot water are not suitable for cleaning the refrigerator and may damage the painted cover and plastic components.
2. The door gasket requires frequent cleaning according to the instructions above.
3. If the refrigerator is out of use for a long time, please pull out the plug, clean and dry the freezing compartment then close the door tightly.



REFRIGERATOR CARE AND CLEANING

Cleaning and Maintenance

Warning: To avoid electric shock, always unplug your refrigerator before cleaning. Ignoring this warning may result in death or injury.

Caution: Before using cleaning products, always read and understand the cleaning process explained on page 6 of this manual.

General: Follow manufacturer's instructions and warnings to avoid personal injury or product damage.

Prepare a cleaning solution of 1 to 2 tablespoons of baking soda mixed with warm water. Use sponge or soft cloth, dampened with the cleaning solution, to wipe down your refrigerator.

Rinse with clean warm water and dry with a soft cloth.

Do not use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergents, solvents or metal scouring pads.

Some of these chemicals may dissolve, damage and/or discolor your refrigerator.

Door Gaskets: Clean door gaskets every three months according to general instructions.

Gaskets must be kept clean and pliable to ensure a proper seal.

Petroleum jelly applied lightly on the hinge side of gaskets will keep the gasket pliable and ensure a good seal.

Power Interruptions: Occasionally there may be power interruptions due to thunderstorms or other causes.

Remove the power cord from AC outlet when a power outage occurs. When power has been restored, if there is an outage for a prolonged period, inspect and discard any food in the freezer. Clean the freezer before reusing.

Vacation and Moving Care: For long vacations or absences, empty food from refrigerator, move the temperature dial to the OFF position and clean the door gaskets according to "General Cleaning" section. Prop door open, so air can circulate inside. When moving, always move the refrigerator vertically. Do not move with the unit lying down, as possible damage to the sealed system could occur.



<p>Refrigerator does not operate</p>	<p>Check If the thermostat control is in the “Off” position. Check if refrigerator is plugged in. Check if there is power at the AC outlet by checking the circuitbreaker.</p>
<p>Food temperature appears too warm</p>	<p>Allow time for recently added warm food to reach fresh food or freezer temperature. Check gaskets for proper seal. Adjust temperature control to colder setting. Frequent door openings.</p>
<p>Food temperature is too cold</p>	<p>If temperature control setting is too cold, adjust to a warmer setting and allow several hours for temperature to adjust.</p>
<p>Refrigerator runs too frequently</p>	<p>This may be normal to maintain constant temperature during high temperature and humid days. Doors may have been opened frequently or for an extended period of time. Check gasket for proper seal. Check to see if doors are completely closed.</p>
<p>Moisture build up on interior or exterior of the refrigerator</p>	<p>This is normal during high humidity periods. Prolonged or frequent door openings. Check door gaskets for properseal.</p>
<p>Refrigerator has an odor</p>	<p>Interior needs cleaning. Foods improperly wrapped or sealed are giving off odors.</p>
<p>Refrigerator door does not shut properly</p>	<p>Level the refrigerator. Re-align refrigerator door. Check for blockages e.g. food containers, shelves, etc.</p>

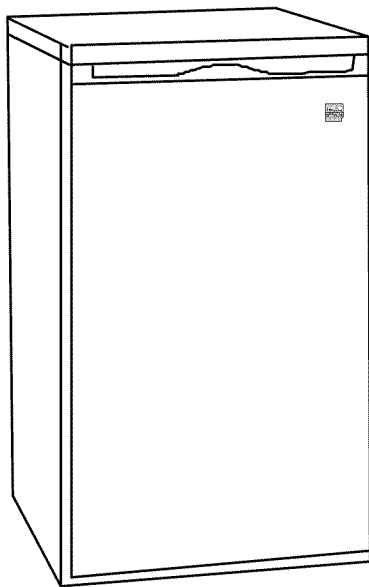


®

Refrigerador

Guía de Uso y Cuidado

Modelo: 94683/94689



PRECAUCIÓN:

LEA Y SIGA ANTES DE USAR, POR FAVOR TODAS LAS REGLAS DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179 E.E.U.U.

www.sears.com



CONTENIDO

Declaración de garantía	2
Piezas y Características	3
Instalación de su refrigerador	4
Instalación	4
Operación	5
Precauciones de uso	6
Instrucciones de uso	6
Cuidado y Limpieza del Refrigerador	7
Investigación de averías	8
Acuerdos de protección general	9



Cuando está instalado, funcionado y mantenido según todas las instrucciones proveídas con el producto, si este aparato falla debido a un defecto en material y a la ejecución en el plazo de un año desde la fecha de la compra, llame a 1-800-4-MY-HOME y organice la reparación gratis.

Si este aparato se utiliza siempre para con excepción de los propósitos privados de familia, esta garantía aplica solamente 90 días a partir de la fecha de la compra.

Esta garantía cubre solamente defectos en material y ejecución. Sears no pagará por:

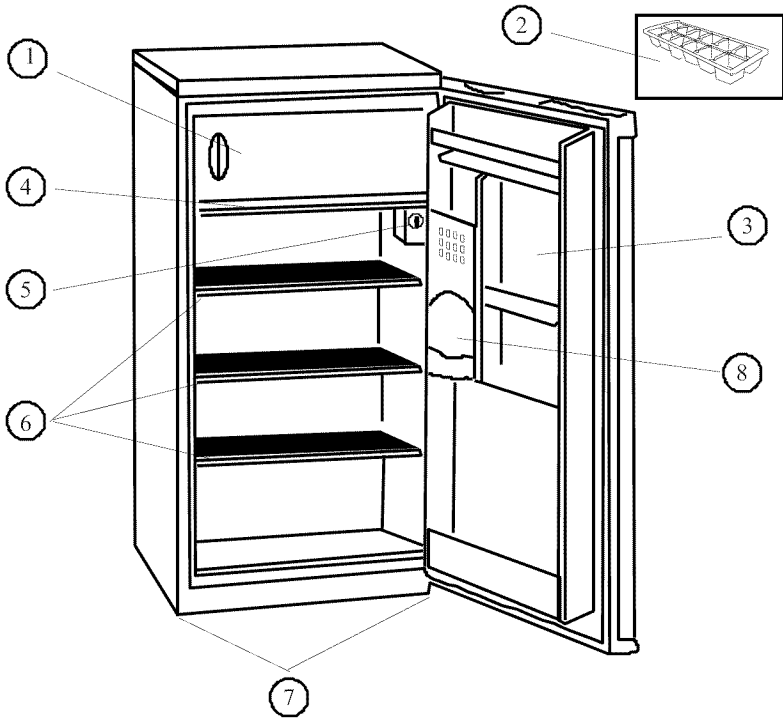
1. Artículos consumibles de desgaste del uso normal, incluyendo pero no limitado a los filtros, a correas, a bombillas, y bolsos.
2. Un técnico del servicio para mandar al usuario en la instalación del producto, operación o mantenimiento correcto.
3. Un técnico del servicio para limpiar o para mantener este producto.
4. Daños a o falla de este producto si no está instalado, funcionado o mantenido según a todas las instrucciones proporcionadas con el producto.
5. Daño a o falla de este producto resultando de accidente, abuso, mal uso o uso para con excepción de su propósito previsto.
6. Daño a o falla de este producto causado por el uso de detergentes, limpiadores, químicos o utensilios otros que los recomendados en todas las instrucciones proporcionadas con el producto.
7. Daños a o falla de piezas o de sistemas resultando de modificación desautorizado hecho a este producto.

Negación de garantías implicadas; limitación de remedios

El remedio único y exclusivo del cliente bajo esta garantía limitada será reparación del producto en la manera prevista adjunto. Las garantías implicadas, incluyendo garantías de comerciabilidad o de la aptitud para un propósito particular, se limitan a un año o el período más corto es dado un plazo por la ley. Sears no será obligado para los daños fortuitos o consecuentes. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de daños fortuitos o consecuentes, o la limitación en la duración de garantías implicadas de comerciabilidad o de la aptitud, así que estas exclusiones o limitaciones pueden no aplicarse a usted.

Esta garantía se aplica solamente mientras que este aparato se utiliza en los Estados Unidos o Canadá. Esta garantía le da los derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8



1. Compartimiento de ancho total del congelador
2. Bandeja de cubo de hielo
3. Estantes fijos de puerta
4. Bandeja de goteo
5. Control de temperatura ajustable
6. Estantes de alambre de resbalar
7. Pie ajustable
8. Estante de lata

Desempaque su refrigerador

1. Quite todo el material del empaque. Esto incluye la base de la espuma y todo la cinta adhesivo sosteniendo los accesorios del refrigerador adentro y afuera. Resbale hacia fuera y quite al plástico el protector de espuma usado para asegurar la compresora o del daño del envío debido al choque y vibración.
2. Examine y quite cualquier empaque restante, cinta o materiales impresos antes de encender el refrigerador.
3. Cheque para estar seguro que usted tiene todos los accesorios y piezas indicadas en la sección de piezas y características.

Circulación apropiada de aire

Para asegurarse de que su refrigerador funciona en la eficacia máxima que fue diseñado, usted debe instalarlo en un lugar donde hay circulación apropiada de aire, tubería y conexiones eléctricas

Lo siguiente son separaciones alrededor recomendados del refrigerador:

Lados 3/4 " (19mm)

Cima..... 2" (50mm)

Parte posterior..... 2" (50mm)

Requisitos Eléctricos

Cerciórese de que haya una toma de energía conveniente (toma 115 voltios, 15 amperios) con poner a tierra apropiado para accionar el refrigerador

Evite el uso adaptadores de tres dientes o cortando el tercer diente de tierra para acomodar a una toma de dos dientes esto es una práctica peligrosa puesto que no proporciona ningún puesto a tierra efectivo para el refrigerador y puede dar lugar a peligro de choque.

Instalación

Su refrigerador se diseña para la instalación aislada solamente que no debe ser ahuecada o integrado. Coloque el refrigerador en un piso suficiente fuerte para apoyarlo completamente cargado. Al mover el refrigerador, nunca inclínelo más que un ángulo de 45 grados.

Esto puede dañar el compresor y el sistema sellado.

Si el refrigerador es inclinado más de 45 grados, dejelo estar parado en la posición vertical por lo menos 24 horas antes de conectarlo en la fuente de energía. Esto permitirá que el refrigerante se ajuste y reduzca posibilidad de un malfuncionamiento en el sistema de enfriamiento.

Conecte el refrigerador en una toma de pared exclusiva, instalada correctamente a tierra. Debajo de ninguna circunstancia no corte ni quite tercer diente (poner a tierra) del cable eléctrico. Cualquier pregunta relacionado a energía y/o poner a tierra se deben dirigir hacia un electricista certificado o un centro de servicio autorizado.

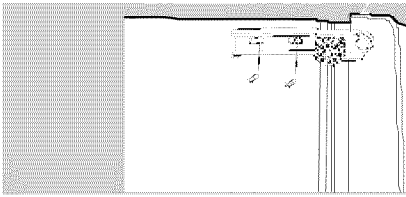
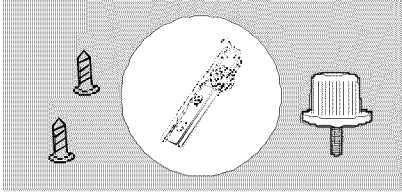
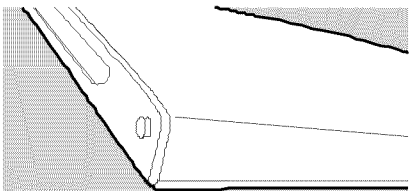
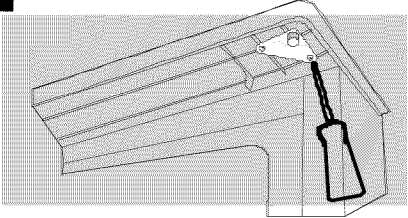
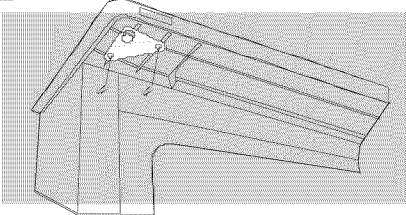
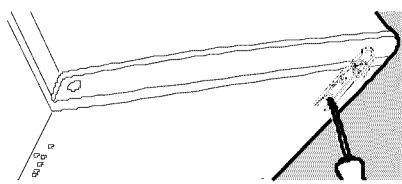
Después de conectar el aparato en una toma de pared, permita que la unidad se enfríe abajo por 2-3 horas antes de colocar el alimento en el refrigerador



OPERACIÓN

INVERTIR LA POSICIÓN DE LA PUERTA

Precaución: Para evitar lesión a si mismo y/o propiedad, recomendamos que alguien le ayude durante el proceso de la revocación del piso.

<p>1</p>  <p>Desatornille los tres tornillos del soporte inferior. Quite el pie del lado opuesto.</p>	<p>2</p>  <p>Tornillo de máquina/soporte inferior/pie</p>
<p>3</p>  <p>Resbale la puerta del aparato hacia abajo y muévase lejos del perno de bisagra superior del aparato.</p>	<p>4</p>  <p>Uncrew los dos tornillos del braket superior y substituye en el otro lado</p>
<p>5</p>  <p>Atornille los dos tornillos para instalar el soporte superior en el derecho superior del aparato. Resbale la puerta del aparato de regreso hacia la bisagra superior. Cerciorándose que sea cara arriba.</p>	<p>6</p>  <p>Atornille la bisagra inferior en lugar en el nuevo lado. Substituya el otro pie en el otro lado.</p>

Precauciones para Uso

1. Almacenar demasiado alimento en la unidad o dejar la puerta abierta por períodos del tiempo extendidos aumentará la consumo de energía y puede causar malfunción de la unidad.
2. No ponga los objetos que son demasiado pesados sobre cualquier estante pues esto puede causar a daño al estante.
3. Si usted desconecta su aparato, espere por lo menos 10 minutos antes de conectarlo de nuevo.
4. No almacene las bebidas en botella en el congelador como esto puede hacer la botella estallar y posiblemente dañar el refrigerador.
5. Abra la puerta del refrigerador e infrecuentemente como sea posible para la eficacia máxima.
6. Al descongelar, nunca utilice cualquier objeto agudo o metálico para quitar la escarcha en la superficie del evaporador pues dañará el evaporador. Utilice por favor el raspador de hielo.
7. No toque los alimentos y los envases en el compartimiento de congelamiento con sus manos mojadas para prevenir lesión o congelación.

INSTRUCCIONES PARA EL USO

1. Al funcionar el refrigerador por primera vez, funcínelo sin cargar ningún alimento hasta que pare automáticamente en la temperatura deseada. Esto toma generalmente 2 o 3 horas. Después fije la perilla termostático en el ajuste deseado y ponga los alimentos en el refrigerador.
2. La temperatura del refrigerador puede ser ajustada dando vuelta a la perilla termostático. Un ajuste medio de la perilla termostático es el más conveniente para la operación general. Fije el termostato en la posición "6" solamente cuando se hacen los cubos de hielo o los alimentos congelados se almacenan en el compartimiento de congelamiento.
3. Descongele el compartimiento de congelar siempre que la capa de escarcha en la superficie del evaporador alcance 3 o 4 milímetros. Al descongelar quite todo el alimento y la bandeja del cubo DE hielo y fije el termostato en la posición de "OFF". Ponga la bandeja del goteo debajo del evaporador para recoger el agua derretida. Después de que la escarcha haya derretido, deseche el agua derretida y seque el interior del refrigerador. El refrigerador puede entonces ser recommenzado dando vuelta a su termostato al ajuste deseado.
4. Instrucción para hacer y quitar los cubos de hielo.
Llene el agua en la bandeja del cubo de hielo debajo de la línea graduada, pongalo en el compartimiento de congelamiento, y después ajuste el termostato en la posición "6". Toma cerca de 2 o 3 horas para hacer los cubos de hielo. Los pedazos de cubos de hielo pueden ser quitados torciendo la caja de hacer hielo. No doble hacia arriba y hacia abajo de una manera como esto puede causar romper la bandeja del cubo de hielo.

Mantenimiento

1. Mientras que limpia el refrigerador desenchufe la energía eléctrica y frote cuidadosamente con una pieza de paño empapado con la despedregadora natural entonces limpie con agua limpia. Polvo de limpieza abrasiva, despedregadoras de álcali, paño químico, deluente de pintura, alcohol, productos de petróleo ácidos y agua caliente no es conveniente para limpiar el refrigerador y puede dañar los componentes pintados de la cubierta y de plástico.
2. La junta de la puerta requiere la limpieza frecuente según las instrucciones de arriba.
3. Si el refrigerador no se usa durante mucho tiempo, por favor saque el enchufe, limpie y seque el compartimiento de congelar después cierre la puerta firmemente.



CUIDADO Y LIMPIEZA DEL REFRIGERADOR

Limpieza y Mantenimiento

Advertencia: Para evitar descarga eléctrica, desenchufe siempre su refrigerador antes de limpiar.

No hacer caso de esta advertencia puede causar muerte o a lesión.

Precaución: Antes de usar productos de limpieza, lea y entienda siempre el proceso de limpieza explicado en la página 6 de este manual.

General: Siga las instrucciones y las advertencias del fabricante de evitar daños corporales o daño al producto.

Prepare una solución de la limpieza de las cucharas de sopa de 0.12 o 0.16 de bicarbonato de soda mezcladas con agua caliente. Utilice la esponja o el paño suave, humedecido con la solución de limpieza, para limpiar su refrigerador.

Enjuague con agua caliente limpia y seque con paño suave.

No utilice los productos químicos ásperos, abrasivos, amoníaco, blanqueo de clorina, detergentes concentrados, solventes o cojines de fregado de metal. Algunos de estos productos químicos pueden disolver, dañar y/o descolorar su refrigerador.

Juntas de puerta: limpie las juntas de la puerta cada tres meses según instrucciones generales.

Las juntas se deben mantener limpias y flexibles para asegurar un sello apropiado.

La jalea del petróleo aplicada ligeramente en el lado de la bisagra de juntas mantendrá la junta flexible y asegurará un buen sello.

Interrupciones de energía: De vez en cuando puede haber interrupciones de energía debido a las tempestades o a otras causas. Quite el cable eléctrico de la toma AC cuando ocurre una interrupción de energía. Cuando se ha restaurado la energía, si hay una interrupción por un período prolongado, examine y deseche cualquier alimento en el congelador. Limpie el congelador antes de reutilizar.

Vacaciones y Cuidado mover: Para las vacaciones o ausencias largas, vacíe el alimento del refrigerador, mueva la perilla de temperatura a la posición de OFF y limpie las juntas de la puerta según la sección de "Limpieza general". Las puertas de apoyo se abren, así que el aire puede circular adentro. Al mover, mueva siempre el refrigerador verticalmente. No mueva con la unidad acostada. El daño posible al sistema sellado puede ocurrir.

<p>El refrigerador no funciona</p>	<p>Compruebe si el control del termostato está en la posición de "OFF". Compruebe si el refrigerador es conectado. Compruebe si hay energía en la toma AC, comprobando el interruptor.</p>
<p>La temperatura del alimento aparece demasiado caliente</p>	<p>Aberturas frecuentes de puerta. Permita un tiempo para el alimento caliente recientemente agregado alcance la temperatura del alimento fresco o del congelador. Compruebe las juntas para saber si hay sello apropiado. Ajuste el control de la temperatura a un ajuste más frío.</p>
<p>La temperatura del alimento es demasiado fría</p>	<p>Si el ajuste del control de la temperatura es demasiado frío, ajuste a un ajuste caliente y permita varias horas para que la temperatura se ajuste.</p>
<p>El refrigerador funciona con demasiada frecuencia</p>	<p>Esto puede ser normal para mantener la temperatura constante durante días de alta temperatura y húmedos. Las puertas se pudieron haber abierto con frecuencia o por un período del tiempo extendido. Compruebe la junta para saber si hay sello apropiado. Compruebe para ver si las puertas son totalmente cerradas.</p>
<p>Acumulación de humedad en el interior o exterior del refrigerador</p>	<p>Esto es normal durante períodos de humedad alta. Aberturas de puerta prolongado o frecuente. Compruebe las juntas de la puerta para saber si hay sello apropiado.</p>
<p>El refrigerador tiene un olor</p>	<p>El interior necesita limpiar. Los alimentos envueltos o sellados incorrectamente están emitiendo olores.</p>
<p>La puerta del refrigerador no cierra correctamente</p>	<p>Nivelar el refrigerador. Realinee la puerta del refrigerador. Compruebe para obstrucciones ejemplo, envases de alimento, estantes, etc.</p>



ACUERDOS DE PROTECCIÓN GENERAL

Felicitaciones en la fabricación de una compra inteligente. Su nuevo producto Kenmore se diseña y se fabrica por años de operación confiable. Pero como todos los productos, puede requerir el mantenimiento preventivo o reparación de vez en cuando. Que es cuando tiene Acuerdo de Protección General puede ahorrarle dinero y molestia. Las ayudas principales del acuerdo de protección también amplían la vida de su nuevo producto.

Aquí es lo que incluye el acuerdo:

- Piezas y trabajo** necesitan ayudar a guardar productos funcionar correctamente
- bajo uso normal**, no solo defectos. Nuestra cobertura va **bien sobre la garantía del producto**. Ningunos deductibles, ninguna falla funcional excluida de la cobertura es **protección verdadera**.
- Servicio experto por una fuerza de más de **10.000 técnicos de servicio Sears autorizados**, que significa que es alguien en el cual usted puede confiar que trabajará en su producto.
- Llamadas de servicio ilimitadas y el servicio a nivel nacional**, cuando como usted nos necesite, dondequiera que usted nos necesite.
- Garantía "Sin-limón"** reemplazo de su producto cubierto si cuatro o más fallas de su producto ocurre en el plazo de doce meses.
- Reemplazo del producto si su producto cubierto no puede ser arreglado.**
- Cheque de mantenimiento preventivo anual conforme** a su petición - sin extra cargo.
- Ayuda rápida por el teléfono - lo llamamos resolución rápida** - apoyo del teléfono del representante Sears en todos los productos. Piense en nosotros como "hablar del manual de usuario"
- Protección de sobretensión** contra el daño eléctrico debido a las fluctuaciones de la energía.
- Protección de pérdida de \$250** alimentos anualmente para cualquier desperdicio del alimento que sean resultado de la falla mecánica de cualquier refrigerador o congelador cubierto.
- Reembolso de alquiler** si la reparación de su producto cubierto toma más largo que lo prometido.
- Descuento del 10%** del precio normal de cualquier servicio de reparación no cubierto y piezas instaladas relacionadas

Una vez usted compra el acuerdo una simple llamada telefónica es todo lo que tiene que hacer para programar servicio. Usted puede llamar en cualquier momento horario del día o de noche para organizar una cita de servicio el línea

El acuerdo de protección general es una compra libre de riesgo. Si usted cancela por cualquier razón durante el período de garantía del producto, nosotros proporcionamos el reembolso completo. O, un reembolso equiproporcional en cualquier momento después que expire el período de la garantía del producto. Compre su Acuerdo de protección general hoy.

Algunas limitaciones y exclusiones se aplican. Para los precios y la información adicional en E.E.U.U. llame 1-800-827-6655

La cobertura en Canadá varía en algunos artículos. Para los detalles completos llame a Sears Canadá a 1-800-361-6665.

Servicio de Instalación Sears

Para la instalación profesional Sears de aparatos electrodomésticos, abridor de puerta del garage, calentadores de agua, y de otros artículos caseros importantes, en E.E.U.U. o de Canadá llame a **1-800-4-MY-HOME®**.

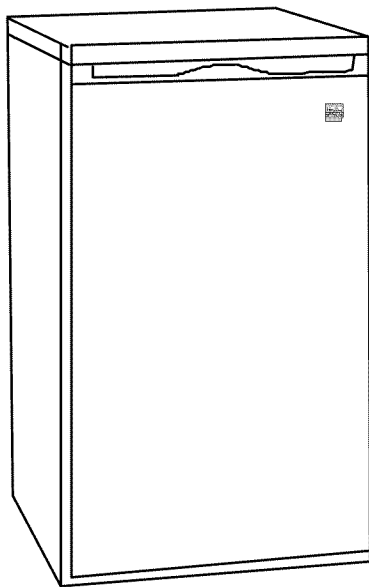


®

RÉFRIGÉRATEUR

Guide d'utilisation et d'entretien

Modèles: 94683/94689



ATTENTION:

Avant toute utilisation, S'IL VOUS PLAÎT LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES RÈGLES DE SÛRETÉ ET LE MODE D'EMPLOI.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

www.sears.com



TABLE DES MATIÈRES

Déclaration de garantie	2
Pièces et Accessoires	3
Installation de votre réfrigérateur	4
Installation	4
Opération	5
Précautions d'utilisation	6
Instructions d'utilisation	6
Entretien et nettoyage du réfrigérateur	7
Dépannage	8
Accords principaux de protection	9

Lorsqu'ils sont installés, exploités et entretenus selon les instructions fournies avec le produit, si cet appareil échoue à cause d'un défaut de matériel et de fabrication dans un délai d'un an suivant la date d'achat, appelez le 1-800-4-MY-HOME[®] pour organiser la réparation libre.

Si cet appareil est déjà utilisé pour d'autres fins que des fins familiales privées, cette garantie ne s'applique que pendant 90 jours à partir de la date de l'achat.

Cette garantie ne couvre que les défauts de matériel et de fabrication. Sears ne paiera pas pour:

1. Articles consommables qui peuvent porter dehors à l'usage normal, y compris mais pas limités aux filtres, aux courroies, aux ampoules et aux sacs.
2. Un technicien de service pour instruire l'utilisateur dans l'installation, l'opération ou l'entretien correcte de produit.
3. Un technicien de service pour nettoyer ou entretenir ce produit.
4. Dommages ou défaut de ce produit s'il n'est pas installé, exploité ou entretenu conformément à toutes les instructions fournies avec le produit.
5. Dommages ou défaut de ce produit résultant de l'accident, de l'abus, du mauvais usage ou de l'utilisation autre qu'à sa destination.
6. Dommages ou défaut de ce produit, causés par l'utilisation de détergent, du nettoyant, des produits chimiques ou d'autres ustensiles qui ne sont pas recommandés dans toutes les instructions fournies avec le produit.
7. Dommages ou défaut des pièces ou des systèmes résultant des modifications non autorisées qui sont apportées à ce produit.

Démenti de garanties implicites; limitation des recours

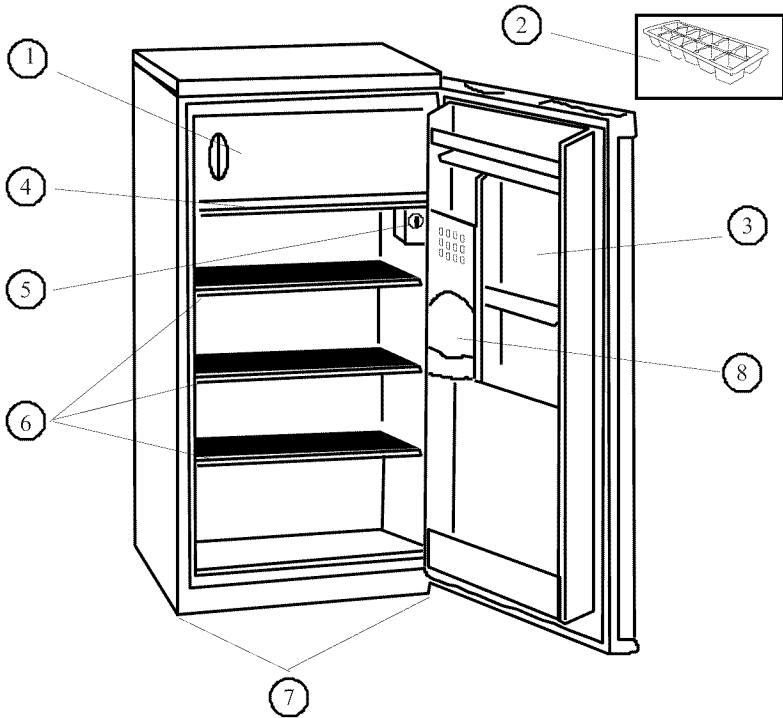
Le recours unique et exclusif du Client en vertu de cette garantie limitée doit être la réparation du produit de la manière prévue ci-dessus. Les garanties implicites, y compris les garanties de la valeur marchande ou de la forme à un usage particulier, sont limitées à une année ou le plus court délai impart par la loi. Sears ne sera pas responsable des dommages fortuits ou consécutifs. Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, ou la limitation de la durée des garanties implicites de la valeur marchande ou de la forme, ainsi ces exclusions ou limitations ne s'applique pas peut-être à vous.

Cette garantie s'applique seulement lorsque cet appareil est utilisé aux États-Unis ou au Canada.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient de l'état à l'état.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8



1. Compartiment de grande largeur de congélateur
2. Plateau de glaçon
3. Étagères fixes de porte
4. Plateau d'égouttement
5. Contrôle de température réglable
6. Étagères Glissant-Dehors de Fil
7. Pied ajustable
8. Etagère des boîtes

Déballage de votre réfrigérateur

1. Enlever tous les matériaux d'emballage. Ceci inclut la base de mousse et tout le ruban adhésif tenant les accessoires de réfrigérateur à l'intérieur et à l'extérieur. Glisser dehors et enlever le plastique ou le foamguard employé pour fixer la compresse ou des dommages d'expédition dus à la vibration et aux chocs.
2. Inspecter et enlever tous les autres emballages, la bande ou les matériaux imprimés avant d'alimenter le réfrigérateur.
3. Vérifier pour être sûr que vous avez mis tous les accessoires et pièces dans la section de Pièces et Accessoires.

Circulation propre d'air

Pour s'assurer que votre réfrigérateur fonctionne à l'efficacité maximale, pour laquelle il a été conçu, vous devez l'installer dans un endroit où il y a une circulation propre d'air, une plomberie et des raccordements électriques.

Ce qui suit sont des autorisations recommandées dans le réfrigérateur:

Sides.....3/4" (19mm)

Top.....2" (50mm)

Back.....2" (50mm)

Exigences électriques

Assurer qu'il y a une prise de courant adéquate (115 volts, 15 ampères à la sortie) avec la mise adéquate à la terre pour alimenter le réfrigérateur.

Éviter l'utilisation de trois adaptateurs de fourche ou la coupure du troisième fourche à la terre afin d'adapter à une prise de deux fourches. C'est une pratique dangereuse, car elle ne fournit pas la terre efficace pour le réfrigérateur et peut entraîner un risque de choc.

Installation

Votre réfrigérateur est conçu seulement pour l'installation indépendante. Il ne devrait pas être enfoncé ou encastré.

Placer le réfrigérateur sur un planche assez fort pour soutenir une pleine charge.

En déplaçant le réfrigérateur, ne jamais incliner davantage qu'un angle de 45 degrés.

Cela pourrait endommager le compresseur et le système scellé.

Si le réfrigérateur a été incliné à plus de 45 degrés, prière de le laisser se tenir dans une position verticale pendant au moins 24 heures avant de le brancher à la source d'alimentation. Ceci permettra au réfrigérant d'arranger et réduire la possibilité d'un défaut de fonctionnement dans le système de refroidissement.

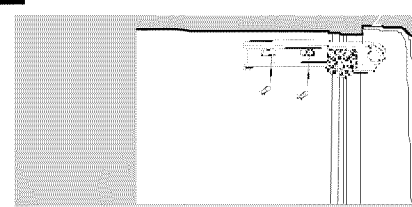
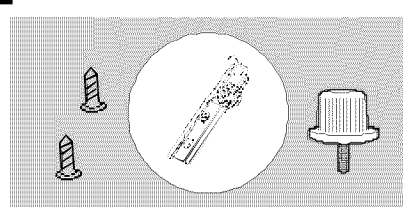
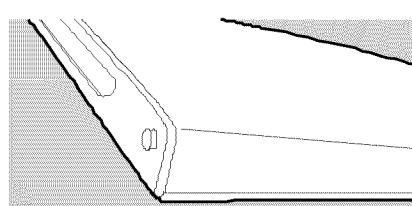
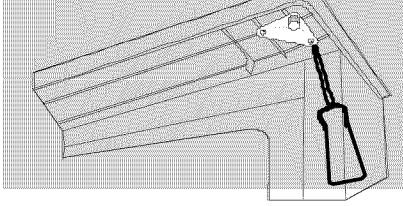
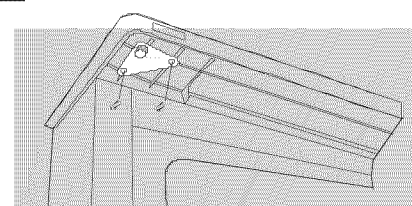
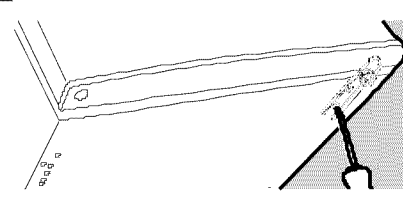
Brancher le réfrigérateur à une prise murale exclusive, bien installé à la terre.

Mettre pas dans aucune circonstance coupée ou retirer la troisième (la terre) fourche du cordon d'alimentation. Toute question concernant la puissance et / ou la mise à la terre doit être orientée vers un électricien certifié ou vers un centre de service autorisé.

Après avoir branché l'appareil à une prise murale, laissez l'appareil refroidir pendant 2-3 heures avant de placer la nourriture dans le réfrigérateur.

RENVERSER LA POSITION DE PORTE

Attention : Pour éviter des dommages à vous-même et/ou à la propriété, nous recommandons à quelqu'un de vous aider pendant le processus d'inversion de la porte.

<p>1</p>  <p>Dévisser les trois vis de l'équerre inférieure. Retirer le pied du côté opposé.</p>	<p>2</p>  <p>Vis de machine/équerre inférieur / pied</p>
<p>3</p>  <p>Glisser la porte d'appareils vers le bas et s'éloigner de la goupille de charnière supérieure de l'appareil.</p>	<p>4</p>  <p>Dévisser les deux vis de l'équerre inférieure et les remplacer sur l'autre côté.</p>
<p>5</p>  <p>Visser les deux vis pour installer l'équerre supérieure sur le côté droit supérieur de l'appareil. Glisser la porte de l'appareil à la charnière supérieure. S'assurer que cela face visible.</p>	<p>6</p>  <p>Visser la charnière inférieure dans l'endroit sur le nouveau côté. Remplacer l'autre pied de l'autre côté.</p>

Attentions pour l'usage

1. Stocker trop de nourriture dans l'unité ou laisser la porte ouverte à de longues périodes augmentera la consommation de l'énergie et peut entraîner le défaut de fonctionnement d'unité.
2. Ne pas placer d'objets qui sont trop lourds sur n'importe quelle étagère comme il peut entraîner des dommages à l'étagère.
3. Si vous débranchez votre appareil, attendez au moins 10 minutes avant de le brancher à nouveau.
4. Ne pas stocker les boissons en bouteille dans le congélateur car cela peut faire éclater aux bouteilles et peut endommager le réfrigérateur.
5. Ouvrir la porte du réfrigérateur le moins souvent possible pour une efficacité maximale.
6. En dégivrant, ne jamais utiliser d'objets pointus ou métalliques pour enlever le givre sur la surface de l'évaporateur comme cela nuira à l'évaporateur. Prière d'utiliser le grattoir de glace.
7. Ne pas toucher les nourritures et les récipients dans le compartiment de congélation avec vos mains humides afin d'empêcher des dommages ou de la gelure.

MODE D'EMPLOI

1. En utilisant le réfrigérateur pour la première fois, faire marcher sans charger aucune nourriture jusqu'à ce qu'il s'arrête automatiquement à la température désirée. Il prend habituellement 2 ou 3 heures. Placez alors le cadran thermostatique à l'arrangement désiré et mettre les nourritures dans le réfrigérateur.
2. La température du réfrigérateur peut être ajustée en tournant le cadran thermostatique. Un arrangement moyen du cadran thermostatique est le plus approprié à l'opération générale. Placer le thermostat à la position « 6 » seulement quand des glaçons sont faits ou des aliments surgelés sont stockés dans le compartiment de congélation.
3. Dégivrez le compartiment de congélation lorsque la couche de givre sur la surface de l'évaporateur atteint 3 ou 4 mm. En dégivrant, enlever tous les aliments et le plateau de glaçon et placer le thermostat à la position «OFF». Mettez le plateau d'égouttement sous l'évaporateur pour recueillir l'eau fondue. Après que le gel a fondu, jeter l'eau fondue et assécher l'intérieur du réfrigérateur. Le réfrigérateur peut alors être redémarré en tournant son thermostat à l'arrangement désiré.
4. Instruction pour faire et enlever des glaçons.

Mettre de l'eau dans le plateau de glaçon au-dessous de la ligne graduée, le mettre dans le compartiment de congélation, et alors régler le thermostat à la position « 6 ». Il faut environ 2 ou 3 heures pour faire des glaçons. Des morceaux de glaçons peuvent être enlevés en tordant le cas de la fabrication des glaçons. Ne pas plier d'une façon haut et bas car il peut conduire à la rupture du plateau de glaçon.

Entretien

1. Tout en nettoyant le réfrigérateur, débrancher l'alimentation électrique et frotter soigneusement avec un morceau de tissu imbibé de nettoyant naturel puis les essuyer avec de l'eau propre. La poudre abrasive de nettoyage, le nettoyant d'alcalin, le tissu chimiques, le diluant à peinture, l'alcool, les produits pétroliers acides et l'eau chaude ne sont pas appropriés pour le nettoyage du réfrigérateur et peuvent endommager la couverture peinte et composants en plastique.
2. La garniture de porte demande le nettoyage fréquent selon les instructions ci-dessus.
3. Si le réfrigérateur est hors d'utilisation pendant longtemps, prière de retirer la prise, nettoyer et sécher le compartiment de congélation, puis fermer la porte hermétiquement.

Nettoyage et entretien

Avertissement: Pour éviter tout choc électrique, débrancher toujours votre réfrigérateur avant le nettoyage. Le fait d'ignorer cet avertissement peut entraîner la mort ou des blessures.

Attention: Avant d'utiliser les produits de nettoyage, prière de lire et comprendre le processus de nettoyage qui est expliqué à la page 6 de ce manuel.

Général: suivre les instructions et les avertissements du fabricant pour éviter les blessures personnelles ou l'endommagement du produit.

Préparer une solution de nettoyage de 0,12 ou 0.16in cuillerées à soupe de bicarbonate de soude mélangé à l'eau chaude. Utiliser une éponge ou un chiffon doux, humidifié avec de la solution de nettoyage, pour essuyer votre réfrigérateur.

Rincer à l'eau chaude propre et essuyer avec un chiffon doux.

Ne pas utiliser les produits chimiques, les abrasifs, l'ammoniaque, l'eau de Javel, les détergents concentrés, le solvant ou les tampons à récurer de métal. Certaines de ces produits chimiques peuvent dissoudre, endommager et/ou décolorer votre réfrigérateur.

Garnitures de porte : nettoyer les garnitures de porte tous les trois mois selon les instructions générales. Des garnitures doivent être maintenues propres et flexibles pour assurer un joint approprié. La gelée de pétrole appliquée légèrement sur le côté de charnière des garnitures maintiendra la garniture flexible et assurera un bon joint.

Interruptions de puissance : De temps en temps il peut y avoir des interruptions de puissance dues aux orages ou d'autres causes. Retirer le cordon d'alimentation de la sortie C.A quand une coupure électrique se passe. Lorsque l'alimentation a été rétablie, s'il y a une panne pendant une période prolongée, inspecter et de jeter toute nourriture dans le congélateur. Nettoyer le congélateur avant la réutilisation.

Vacances et soin mobile : Pour de longues vacances ou absences, nourriture vide du réfrigérateur, déplacer le cadran de la température à la position OFF et nettoyer les garnitures de porte selon la section « Nettoyage Général ». Étayer les portes ouvertes, donc l'air peut circuler à l'intérieur. Lors d'un déplacement, mettre toujours le réfrigérateur verticalement. Ne pas déplacer avec l'unité en position couchée. Possibles dommages au système scellé peuvent se produire.

<p>Réfrigérateur ne fonctionne pas</p>	<p>Vérifier si le thermostat est en position «Off». Vérifier si le réfrigérateur est branché. Vérifier s'il y a puissance à la sortie à C.A., en vérifiant le disjoncteur.</p>
<p>La température de la nourriture semble trop chaude Ouvertures fréquentes de porte</p>	<p>Accorder l'heure pour que la nourriture chaude récemment supplémentaire atteigne la nourriture fraîche ou la température du congélateur. Vérifier les garnitures pour l'étanchéité appropriée. Régler le contrôle de température sur un arrangement plus froid.</p>
<p>La température de la nourriture est trop froide</p>	<p>Si l'arrangement de contrôle de température est trop froid, ajuster sur un arrangement plus chaud et accorder plusieurs heures pour que la température s'ajuste.</p>
<p>Le réfrigérateur fonctionne trop fréquemment</p>	<p>Il peut être normal pour maintenir la température constante pendant des jours à hautes températures et humides. Les portes ont peut-être été ouvertes fréquemment ou pour une longue période de temps. Vérifier la garniture pour une étanchéité correcte. Vérifier si les portes sont complètement fermées.</p>
<p>L'accumulation d'humidité sur l'intérieur ou l'extérieur du réfrigérateur</p>	<p>C'est normal au cours des périodes d'humidité forte. Les ouvertures de porte prolongés ou fréquents. Vérifier la garniture de porte pour une étanchéité correcte.</p>
<p>Le réfrigérateur a une odeur</p>	<p>L'intérieur a besoin du nettoyage. Les aliments mal emballés ou scellés se dégagent des odeurs.</p>
<p>Réfrigérateur porte ne se ferme pas correctement</p>	<p>Niveler le réfrigérateur. Réaménager la porte de réfrigérateur. Vérifier les colmatages par exemple les récipients de nourriture, les étagères, etc</p>



Accords principaux de protection

Félicitations pour faire un achat intelligent. Votre nouveau produit de Kenmore est conçu et fabriqué pendant des années de fonctionnement fiable. Mais comme tous les produits, il peut exiger la maintenance préventive de la réparation de temps en temps. A ce moment un accord principal de protection peut vous sauver l'argent et empêcher l'aggravation. Le Accord principal de protection contribue également à prolonger la vie de votre nouveau produit.

Voici ce que l'accord inclut:

Les **pièces et le travail** doivent aider à laisser les produits fonctionner correctement sous **l'utilisation normale**, et pas seulement les défauts. Notre assurance **dépasse bien la garantie de produit**. Sans franchise, sans défaillance de fonctionnement exclues de l'assurance - vraie protection.

☑ Le **service d'expert** par une force de plus de **10000 autorise** les techniciens de **service de Sears**, ce qui signifie que vous pouvez avoir confiance en quelqu'un va travailler sur votre produit.

☑ Les **appels illimités de service et un service à l'échelle nationale**, aussi souvent que vous nous voulez, quand vous nous voulez.

☑ **Garantie de "Sans-citron"** - remplacement de votre produit couvert si quatre ou plus d'échecs se produisent en douze mois.

☑ **Remplacement de produit** si votre produit couvert ne peut pas être fixé.

☑ **Contrôle annuel de maintenance préventive** à votre demande - charge de noextra.

☑ **Aide rapide par le téléphone** - nous l'appelons Résolution Rapide - téléphone appui d'un représentant de Sears sur tous les produits. Pensez à nous en tant que "manuel" parlant du propriétaire."

☑ **Protection des surtensions** contre le dommage électrique due aux fluctuations de puissance.

☑ **\$250 protection de perte de nourriture annuellement** pour toute détérioration de nourriture qui est le résultat du défaut mécanique de n'importe quel réfrigérateur ou congélateur couvert.

☑ **Remboursement de location** si la réparation de votre produit couvert prend plus longtemps que promis

☑ **Escompte de 10%** sur le prix ordinaire de tous service des réparations non couvert et des pièces installées relatives.

une fois que vous achetez l'accord, un appel téléphonique simple est tout ce qu'il prend pour vous au service de programme. vous pouvez appeler tous n'importe quand jour ou nuit, ou programmez un rendez-vous de service en ligne.

L'accord principal de protection est un achat sans risque. si vous décommandez pour n'importe quelle raison au cours de la période de garantie de produit, nous fournirons un plein remboursement. Or, un remboursement au prorata à tout moment après la période de la garantie du produit arrive à l'expiration. achetez votre accord principal de protection aujourd'hui!

certaines limitations et exclusions s'appliquent. pour les prix et l'information additionnelle dans les Etats-Unis appelez 1-800-827-6655.

couverture au Canada varie sur certains articles. pour plus de détails appelez Sears Canada au 1-800-361-6665.

Service d'Installation de Sears

pour Sears installation professionnelle d'appareils ménagers, les ouvre-portes de garage, la chauffe eau, et d'autres articles principaux de maison, au Canada ou aux

Etats-Unis, rappelez **1-800-4-MY-HOME.**

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and home solutions advice:

manage  home

www.managemyhome.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.) **1-800-469-4663** (Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca



©Registered Trademark / TM Trademark / SM Service Mark of Sears Brands, LLC

©Marca Registrada / TM Marca de Fábriica / SM Marca de Servicio de Sears Brands, LLC

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque d'pose de Sears Brands, LLC

© Sears Brands, LLC